

DVC 1746B (M631). *Editio minor* É. Lhôte et JM Carbon, ericlhote@hotmail.fr, Paris-Kingston (Canada) le 15/2/2024.

Datation : ca 250-167 : style graphique très négligé, ce qui rend difficile la datation. Toutefois, on observe une certaine tendance à l'incurvation, et surtout un *xi* sans haste, lequel se généralise à partir du IIe s. av. L'inscription est plus ancienne que 1745B, qui comporte un *thêta* à petite barre unique. On peut penser, par exemple, à la période où les Romains interviennent en Épire, ce qui provoque beaucoup de dissensions entre les pro-Romains et les pro-Macédoniens.

[- - -] ἐνάρξιας [.] [- - -]
[- - -] ὁμ]όνοιαν [- - -]

interprétation DVC

Réponse de l'oracle ? Hypothèse : *(Offrir des) prémices (en faveur de la) concorde.*

Le substantif ἡ ἐνάρξια est très rare. Proclus le donne comme un synonyme de καταρχή « commencement, début », et, dans une scholie d'Euripide, il signifie « introduction » : ἐνάρξια τῶν λεχθησομένων. Il faut le rapprocher du verbe ἐνάρχομαι : ἐνάρχομαι τὰ κανᾶ, Euripide, « commencer le sacrifice », littéralement « commencer à offrir les corbeilles sacrées » ; ἐνήρκεται τὰ κανᾶ, Eschine, « on a offert les corbeilles », *i.e.* « le sacrifice est commencé ». En fait, dans notre inscription, il doit s'agir de « prémices » destinés à favoriser le rétablissement de la concorde, ou à le ratifier, par exemple dans une cité ou une ethnie en proie aux querelles intestines : cf. *LOD* p. 21 et n° 1-4, en particulier n° 3, où il est question de l'ὁμόνοια à Corcyre, dans le siècle qui suit la Guerre du Péloponnèse. καταρχή, mot par lequel Proclus traduit ἐνάρξια, a du reste le sens de « prémices » dans *IG* II2, 1359. Les termes les plus courants sont ἀπαρχή, ἔπαργμα.

Noter enfin qu'à la date où nous situons, il existait un culte à Ὁμόνοια personnifiée. Toutefois, le terme étant à l'accusatif, non au datif, dans notre inscription, il vaut mieux considérer qu'il s'agit simplement de l'appellatif.